



## ■商工会費口座振替及び納入のお願い

先日、ご報告いただきました会費調査書に基づき、ご指定の預金口座から商工会費を**5月25日(木)**に引き落とさせていただきますので、よろしくお願ひします。

なお、現金納付の方は、**25日**までにお手数でも商工会窓口へご持参下さい。

## 通常総会 ご出席のお願い

第 32 回通常総会が下記にて開催されます。商工会の総会は、会社で言えば株主総会にあたる大事な会議ですので、ぜひご出席ください。

1. 日時 平成 29 年 5 月 17 日 (水) 15 時～
2. 会場 吉川商工会館

※事務連絡員さんを通じて、ご案内しております。

## 小規模事業者持続化補助金公募開始のお知らせ!

- ◆ **【概要】**  
国では、経営計画に基づく販路開拓等の取り組みを支援するため、経費の一部を補助します。**28年度2次補正予算追加公募が4月14日から開始されました。** 申込には綿密な経営計画の作成が必要です! 検討される方は事前に商工会へご相談ください!
- ◆ **対象者**：小規模事業者（製造業等は従業員20人以下、商業・サービス業は従業員5人以下）
- ◆ **対象事業**（想定される取り組みの例）
  - ・ 新たな販促用チラシの作成、送付
  - ・ 新たな販促用PR（マスコミでの広告等）
  - ・ 集客力を高めるための店舗改装
  - ・ 商品パッケージ（包装）のデザイン改良
- ◆ **補助率・補助金額上限**  
補助対象経費の3分の2で上限**50万円**（税別75万円の事業費に対し、50万円補助）
- ◆ **商工会の受付締切**  
**平成29年5月19日(金)**  
商工会が「事業支援計画書」を発行した後に、5月末日まで（当日消印有効）に県連合会へ申請書類を送付いただきます。
- ◆ **採択者発表**  
**平成29年7月中旬(予定)**

## マル経設備資金利子補給

上越市内の13商工会では、今年度も上越市とともにマル経融資の設備資金借入について、利子補給を行います。設備投資（事業用車両の入替も対象です!）を検討されている方は、商工会へぜひご相談ください。

マル経融資利率(H29.4.12 現在)	1.11%
上越市と商工会の利子補給	△0.70%
初年度実質金利	0.41%



### ▼金利のお知らせ

(株)日本金融庫  
普通 1.16-2.40%  
マル経 1.11%

産業育成資金  
信保付 1.7-2.20%

貯蓄共済資金  
信保付 2.75-4.0%

※信保付の場合は、市より各種補給があります。随時、受け付けています。

H29.4.12 現在

## 上越市店舗等改装促進事業募集のご案内

上越市では、市内の施工業者に発注し、中小企業者が市内の小売店舗等の改装を行う場合などに、費用の一部を補助します。

- ①受付 平成29年5月10日(水)～12月15日(金)
- ②補助金額 補助対象事業費の1/2以下(上限20万円)  
※事業費総額10万円以上が対象となります。
- ③予算総額 3,000万円 ※申込は先着順です。

③補助対象者 市税を完納し、市の区域内に住所又は主たる事業所を有すること等。

- ④補助対象事業
- ・ 個店の増築、改築、内外装工事
  - ・ 事業用備品または事業用設備の導入

※市内に本社のある施工業者・販売業者に有料で発注する場合に限りです。事務室、車庫、物置等の工事、車の購入は対象外です。

※平成28年度に活用された方も申請可能です。

※補助を受けようとする人は、必ず工事を行う前に申請し、補助金の交付決定を受けてから事業に着手してください。着手後の申請は出来ません。

◆詳細は、総合事務所または商工会にお問い合わせください。

